

## SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
- Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result
- Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliances.
- Keep all parts away from young children's reach
- Do not store this item on wet, very cold or warm places, this can damage the electronic circuit boards.
- Avoid dropping or stocks, this can damage the electronic boards
- Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Repairs or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the devices during installation and operation.

## Maintenance

The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.

- Do not use any carboxylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

## SI CHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEISE

- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
- Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
- Sollten Ihnen irgendwelche Zweifel an Betriebenheit und Verlässlichkeit der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Alle Teile vor Kindern geschützt aufbewahren.
- Bitte nicht in feuchter, sehr kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Vermeiden Sie harte Stöße, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Ersetzen Sie beschädigte Stromkabel niemals selbst! Nehmen Sie die Geräte vom Netz und wenden sich an einen Fachbetrieb.
- Öffnen und Reparieren der Geräte ausschließlich durch autorisierten Fachbetrieb.
- Kabellose Systeme sind Störeinflüssen von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen elektronischen Geräten, die im 2,4GHz-Bereich arbeiten, ausgesetzt. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WENIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.

## Wartung

Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab.

- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonäure, Benzin, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausstattungen sind gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubenzieher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

## VEILIGHEID- EN OERHOUDSINSTRUCTIES

- Alle elektrische verbindingen en verbindingkabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
- Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengsnoeren niet; dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.
- Niet contact op met een expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van de apparaten.
- Houd alle delen uit het bereik van kinderen.
- Zet dit voorwerp niet op natte, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische circuitborden beschadigen.
- Verwijd valende of schokken; dit kan de elektronische boarden beschadigen.
- Vervang beschadigde stroomkabels nooit zelf! In dit geval verwijder ze uit het net en breng de toestellen naar de winkel.
- Het openen van dit voorwerp mag enkel gebeurd worden door erkende hersteller.
- Draadloze toestellen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolven en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2,4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.

## Onderhoud

De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Vóór je ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen.

- Gebruik geen carboxylisch schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkaardige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scharf instrumenten, schroevendraaiers, metalen borstels of gelijkaardige dingen om te reinigen.

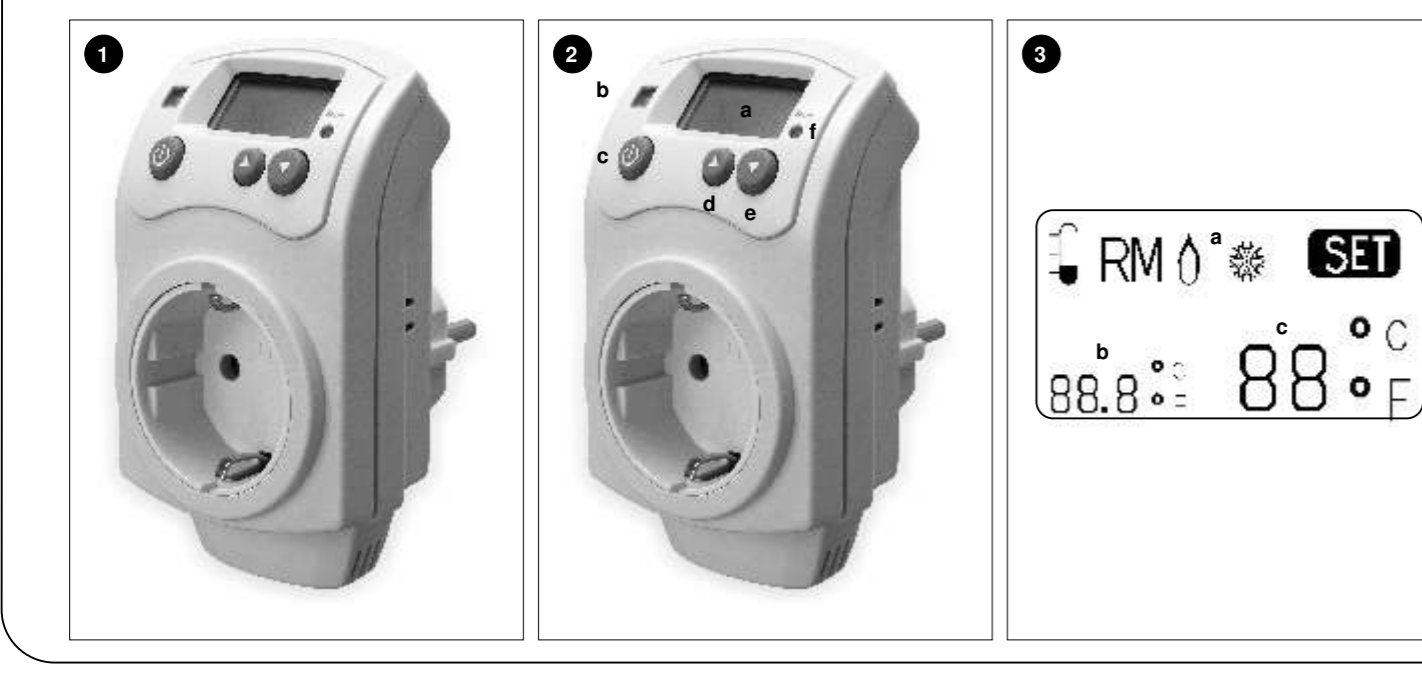
## INSTRUCTIONS DE SECURITE ET D'ENTRETIEN

- Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.
- Ne pas créer de surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
- Contacter un expert en cas de doute sur le mode d'utilisation, de sécurité ou la connexion des appareils.
- Placer hors de portée des enfants.
- Ne pas disposer dans un endroit humide, très froid ou très chaud, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Éviter de faire tomber ou de cogner les appareils ; cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Ne jamais remplacer soi-même des fils électriques endommagés! Si les fils électriques sont endommagés, les retirer du réseau et les apporter dans un magasin spécialisé.
- La réparation et l'ouverture des différents éléments ne peuvent être effectuées que par un magasin spécialisé.
- Les systèmes sans fil sont sujets aux interférences des téléphones sans fil, des micro-ondes, et autres appareils sans fil utilisant la fréquence 2.4GHz. Placer le système AU MOINS à 3 mètres de ces appareils au cours de l'installation et au moment de l'utiliser.

## Maintenance

Les appareils sont en libre utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valide si les appareils sont ouverts. Ne nettoyer que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec ou une brosse. Avant de nettoyer, débrancher les appareils.

- Ne pas utiliser d'agents nettoyant à l'acide carboxylique ni d'essence, d'alcool ou autre produit de ce type. Ces produits attaquent la surface des appareils. Par ailleurs, les vapeurs sont dangereuses pour la santé et explosives. Ne pas utiliser d'ustensile à bout tranchant, de tournevis, de brosse métallique ou autre élément semblable pour le nettoyage.



**KT400T PROGRAMMABLE TEMPERATURE CONTROLLER**  
This temperature controller can be used for controlling the temperature in a room or area. It can control either a heater or cooler, which will be activated by the sensor of the controller.

## CONTENTS (1)

- Temperature controller
- CONTROL PANEL VIEW (2)**
  - Display: see Display View for more information
  - Indicator light: show working state on green/red
  - Power button: turn the device on and off
  - UP/Down: change settings higher/lower
  - Reset button: reset the device to default settings: 20°C
- DISPLAY VIEW (3)**
  - Heating / Cooling symbol
  - Current temperature
  - Set temperature
- INSTALLATION (4)**
  - Plug the controller into a wall socket, and connect the heater or cooler to the controller outlet.

## SETTING

- Choose if you want to use the KT400T as a heater controller or cooler controller. You can do this by pressing the Power (2c) and UP/ (2b) buttons simultaneously for about 3 seconds (5) until the indicator light turns on.
- Display shows the flame for heating, and the snowflake for cooling.
- Press the UP/ (2d) and DOWN (2e) buttons simultaneously for about 3 seconds to switch between "C" and "F".

## USE

- Press the Power button (2c) to set the value of temperature higher than current temperature.
- You can always turn off the device by pressing the Power button. To continue operation, press Power button again.
- Heating**
  - To use the KT400T as a heater controller, set the value of SET temperature higher than current temperature.
  - Press the Power button (2c), LED (2b) will light up red; press UP/Down (2d) repeatedly until the SET value is higher than the current temperature (7).
  - After 1-3 minutes LED will turn green, outlet will turn on and heater will turn on.
  - If current temperature is higher than set value, LED will turn red, outlet will turn off and heater will turn off.
- To use the KT400T as a cooler controller, set the value of SET temperature lower than current temperature.
- Press the Power button (2c), LED (2b) will light up red; press DOWN button (2e) repeatedly until the SET value is lower than the current temperature (7).
- After 1-3 minutes LED will turn green, outlet will turn on and cooler will turn on.
- If current temperature is lower than set value, LED will turn red, outlet will turn off and cooler will turn off.

## TIPS

- Restoring the device to default settings (20°C temperature) press the Reset button (2f).
- Recommended ambient temperature is 10°C to 40°C.
- Do not open the controller, which might damage the sensor.
- Repairs must be done by authorized service personnel.

**KT400T PROGRAMMABLE TEMPERATURE CONTROLLER**  
Bu sıcaklık kontrolörü bir oda veya alan içerisindeki sıcaklığı kontrol etmek için kullanılabilir. Kontrolörün sensörüne çağrıyaya bağlayan hem bir ısıtıcı hem de bir soğutucu kontroler edebilir.

## İÇİNDEKİLER (1)

- Sıcaklık kontrolörü
- KONTROL PANELİ GÖRÜNÜMÜ (2)**
  - Ekrana: daha fazla bilgi için Ekrana Görünümü'ne bakın
  - İşaret ışığı: çalışma durumunu gösterir/kırmızı olarak gösterir
  - Güç düğmesi: cihazı açar/kapatır
  - Yüksek/Düşme: ayarları yükseltir/düşürür
  - Sifirlama düğmesi: cihazı varsayılan ayarlara döndürür: 20°C
- EKRAN GÖRÜNÜMÜ (3)**
  - Isıtma / Soğutma sembolü
  - Mevcut sıcaklık
  - Ayarlanmış sıcaklık
- KURULUM (4)**
  - Kontrolörü bir duvar prizine takın ve ısıtıcı veya soğutucu kontrolörün çıkışına bağlayın.

**AYARLAMA**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü veya soğutucu kontrolörü olarak kullanmak istediğinizde, bu ayarları yapmanız gerekir. Bu ayarları yapmak için, Güç (2c) ve YÜKSEK/DÜŞME (2d) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapılabilsiniz (5).

Ekrana simgeyi ısıtıcı veya soğutma işareti olarak tanımlayın (5).  
Cihazı "C" veya "F" arasında geçiş yapmaki için YÜKSEK (2d) ve AŞAĞI DÜŞME (2e) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapabilirsiniz (5).

**KULLANIM**  
Sıcaklık değeriini ayarlamak için Güç (2c) düğmesine basın. Cihazı her zaman Güç düğmesine basarak kontrolörü açmayı, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.

**Isıtma**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü olarak kullanmak için, AYAR sıcaklığının değeriini mevcut sıcaklık daha yüksek ayarlayın.  
Güç düğmesine (2c) basın, LED (2b) kırmızı yanacaktır. ASAĞI DÜŞME: ayarları düşürür.  
1-3 dakika sonra LED yeşil döner, çıkış açılır ve ısıtıcı çalışacaktır.  
Eğer mevcut sıcaklık ayarlanmış sıcaklık değerine, LED kırmızıya döner, çıkış açılır kapanacak ve ısıtıcı çalışacaktır.

**Sofutma**  
KT400T'yi bir soğutucu kontrolörü olarak kullanmak için, AYAR sıcaklığının değeriini mevcut sıcaklık daha düşük bir değere ayarlayın.  
Güç düğmesine (2c) basın, LED (2b) kırmızı yanacaktır. AŞAĞI DÜŞME: ayarları düşürür.  
1-3 dakika sonra LED yeşil döner, çıkış açılır kapanacak ve soğutucu çalışacaktır.  
Eğer mevcut sıcaklık ayarlanmış sıcaklık değeriine, LED kırmızıya döner, çıkış açılır kapanacak ve soğutucu çalışacaktır.

**IPUÇLARI**  
Tavsiye edilen ortam sıcaklığı 10°C ile 40°C arasıdır. Kontrolörü açmayın, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.  
Onarım için yetkili servis elemanları tarafından yapılmalıdır.

**TR**  
KT400T PROGRAMMABLE TEMPERATURE CONTROLLER  
Bu sıcaklık kontrolörü bir oda veya alan içerisindeki sıcaklığı kontrol etmek için kullanılabilir. Kontrolörün sensörüne çağrıyaya bağlayan hem bir ısıtıcı hem de bir soğutucu kontroler edebilir.

**İÇİNDEKİLER (1)**  
a. Sıcaklık kontrolörü

**KONTROL PANELİ GÖRÜNÜMÜ (2)**  
a. Ekrana: daha fazla bilgi için Ekrana Görünümü'ne bakın  
b. İşaret ışığı: çalışma durumunu gösterir/kırmızı olarak gösterir  
c. Güç düğmesi: cihazı açar/kapatır  
d. Yüksek/Düşme: ayarları yükseltir/düşürür  
e. ASAĞI DÜŞME: ayarları düşürür  
f. Sifirlama düğmesi: cihazı varsayılan ayarlara döndürür: 20°C

**EKRAN GÖRÜNÜMÜ (3)**  
a. Isıtma / Soğutma sembolü  
b. Mevcut sıcaklık  
c. Ayarlanmış sıcaklık

**KURULUM (4)**  
Kontrolörü bir duvar prizine takın ve ısıtıcı veya soğutucu kontrolörün çıkışına bağlayın.

**AYARLAMA**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü veya soğutucu kontrolörü olarak kullanmak istediğinizde, bu ayarları yapmanız gerekir. Bu ayarları yapmak için, Güç (2c) ve YÜKSEK/DÜŞME (2d) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapılabilsiniz (5).

Ekrana simgeyi ısıtıcı veya soğutma işareti olarak tanımlayın (5).  
Cihazı "C" veya "F" arasında geçiş yapmaki için YÜKSEK (2d) ve AŞAĞI DÜŞME (2e) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapabilirsiniz (5).

**KULLANIM**  
Sıcaklık değeriini ayarlamak için Güç (2c) düğmesine basın. Cihazı her zaman Güç düğmesine basarak kontrolörü açmayı, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.

**Isıtma**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü olarak kullanmak için, AYAR sıcaklığının değeriini mevcut sıcaklık daha yüksek ayarlayın.  
Güç düğmesine (2c) basın, LED (2b) kırmızı yanacaktır. ASAĞI DÜŞME: ayarları düşürür.  
1-3 dakika sonra LED yeşil döner, çıkış açılır ve ısıtıcı çalışacaktır.  
Eğer mevcut sıcaklık ayarlanmış sıcaklık değeriine, LED kırmızıya döner, çıkış açılır kapanacak ve ısıtıcı çalışacaktır.

**Sofutma**  
KT400T'yi bir soğutucu kontrolörü olarak kullanmak için, AYAR sıcaklığının değeriini mevcut sıcaklık daha düşük bir değere ayarlayın.  
Güç düğmesine (2c) basın, LED (2b) kırmızı yanacaktır. AŞAĞI DÜŞME: ayarları düşürür.  
1-3 dakika sonra LED yeşil döner, çıkış açılır kapanacak ve soğutucu çalışacaktır.  
Eğer mevcut sıcaklık ayarlanmış sıcaklık değeriine, LED kırmızıya döner, çıkış açılır kapanacak ve soğutucu çalışacaktır.

**IPUÇLARI**  
Tavsiye edilen ortam sıcaklığı 10°C ile 40°C arasıdır. Kontrolörü açmayın, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.  
Onarım için yetkili servis elemanları tarafından yapılmalıdır.

**TR**  
KT400T PROGRAMMABLE TEMPERATURE CONTROLLER  
Bu sıcaklık kontrolörü bir oda veya alan içerisindeki sıcaklığı kontrol etmek için kullanılabilir. Kontrolörün sensörüne çağrıyaya bağlayan hem bir ısıtıcı hem de bir soğutucu kontroler edebilir.

**İÇİNDEKİLER (1)**  
a. Sıcaklık kontrolörü

**KONTROL PANELİ GÖRÜNÜMÜ (2)**  
a. Ekrana: daha fazla bilgi için Ekrana Görünümü'ne bakın  
b. İşaret ışığı: çalışma durumunu gösterir/kırmızı olarak gösterir  
c. Güç düğmesi: cihazı açar/kapatır  
d. Yüksek/Düşme: ayarları yükseltir/düşürür  
e. ASAĞI DÜŞME: ayarları düşürür  
f. Sifirlama düğmesi: cihazı varsayılan ayarlara döndürür: 20°C

**EKRAN GÖRÜNÜMÜ (3)**  
a. Isıtma / Soğutma sembolü  
b. Mevcut sıcaklık  
c. Ayarlanmış sıcaklık

**KURULUM (4)**  
Kontrolörü bir duvar prizine takın ve ısıtıcı veya soğutucu kontrolörün çıkışına bağlayın.

**AYARLAMA**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü veya soğutucu kontrolörü olarak kullanmak istediğinizde, bu ayarları yapmanız gerekir. Bu ayarları yapmak için, Güç (2c) ve YÜKSEK/DÜŞME (2d) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapılabilsiniz (5).

Ekrana simgeyi ısıtıcı veya soğutma işareti olarak tanımlayın (5).  
Cihazı "C" veya "F" arasında geçiş yapmaki için YÜKSEK (2d) ve AŞAĞI DÜŞME (2e) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapabilirsiniz (5).

**KULLANIM**  
Sıcaklık değeriini ayarlamak için Güç (2c) düğmesine basın. Cihazı her zaman Güç düğmesine basarak kontrolörü açmayı, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.

**Isıtma**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü olarak kullanmak için, AYAR sıcaklığının değeriini mevcut sıcaklık daha yüksek ayarlayın.  
Güç düğmesine (2c) basın, LED (2b) kırmızı yanacaktır. ASAĞI DÜŞME: ayarları düşürür.  
1-3 dakika sonra LED yeşil döner, çıkış açılır ve ısıtıcı çalışacaktır.  
Eğer mevcut sıcaklık ayarlanmış sıcaklık değeriine, LED kırmızıya döner, çıkış açılır kapanacak ve ısıtıcı çalışacaktır.

**Sofutma**  
KT400T'yi bir soğutucu kontrolörü olarak kullanmak için, AYAR sıcaklığının değeriini mevcut sıcaklık daha düşük bir değere ayarlayın.  
Güç düğmesine (2c) basın, LED (2b) kırmızı yanacaktır. AŞAĞI DÜŞME: ayarları düşürür.  
1-3 dakika sonra LED yeşil döner, çıkış açılır kapanacak ve soğutucu çalışacaktır.  
Eğer mevcut sıcaklık ayarlanmış sıcaklık değeriine, LED kırmızıya döner, çıkış açılır kapanacak ve soğutucu çalışacaktır.

**IPUÇLARI**  
Tavsiye edilen ortam sıcaklığı 10°C ile 40°C arasıdır. Kontrolörü açmayın, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.  
Onarım için yetkili servis elemanları tarafından yapılmalıdır.

**TR**  
KT400T PROGRAMMABLE TEMPERATURE CONTROLLER  
Bu sıcaklık kontrolörü bir oda veya alan içerisindeki sıcaklığı kontrol etmek için kullanılabilir. Kontrolörün sensörüne çağrıyaya bağlayan hem bir ısıtıcı hem de bir soğutucu kontroler edebilir.

**İÇİNDEKİLER (1)**  
a. Sıcaklık kontrolörü

**KONTROL PANELİ GÖRÜNÜMÜ (2)**  
a. Ekrana: daha fazla bilgi için Ekrana Görünümü'ne bakın  
b. İşaret ışığı: çalışma durumunu gösterir/kırmızı olarak gösterir  
c. Güç düğmesi: cihazı açar/kapatır  
d. Yüksek/Düşme: ayarları yükseltir/düşürür  
e. ASAĞI DÜŞME: ayarları düşürür  
f. Sifirlama düğmesi: cihazı varsayılan ayarlara döndürür: 20°C

**EKRAN GÖRÜNÜMÜ (3)**  
a. Isıtma / Soğutma sembolü  
b. Mevcut sıcaklık  
c. Ayarlanmış sıcaklık

**KURULUM (4)**  
Kontrolörü bir duvar prizine takın ve ısıtıcı veya soğutucu kontrolörün çıkışına bağlayın.

**AYARLAMA**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü veya soğutucu kontrolörü olarak kullanmak istediğinizde, bu ayarları yapmanız gerekir. Bu ayarları yapmak için, Güç (2c) ve YÜKSEK/DÜŞME (2d) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapılabilsiniz (5).

Ekrana simgeyi ısıtıcı veya soğutma işareti olarak tanımlayın (5).  
Cihazı "C" veya "F" arasında geçiş yapmaki için YÜKSEK (2d) ve AŞAĞI DÜŞME (2e) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapabilirsiniz (5).

**KULLANIM**  
Sıcaklık değeriini ayarlamak için Güç (2c) düğmesine basın. Cihazı her zaman Güç düğmesine basarak kontrolörü açmayı, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.

**Isıtma**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü olarak kullanmak için, AYAR sıcaklığının değeriini mevcut sıcaklık daha yüksek ayarlayın.  
Güç düğmesine (2c) basın, LED (2b) kırmızı yanacaktır. ASAĞI DÜŞME: ayarları düşürür.  
1-3 dakika sonra LED yeşil döner, çıkış açılır ve ısıtıcı çalışacaktır.  
Eğer mevcut sıcaklık ayarlanmış sıcaklık değeriine, LED kırmızıya döner, çıkış açılır kapanacak ve ısıtıcı çalışacaktır.

**Sofutma**  
KT400T'yi bir soğutucu kontrolörü olarak kullanmak için, AYAR sıcaklığının değeriini mevcut sıcaklık daha düşük bir değere ayarlayın.  
Güç düğmesine (2c) basın, LED (2b) kırmızı yanacaktır. AŞAĞI DÜŞME: ayarları düşürür.  
1-3 dakika sonra LED yeşil döner, çıkış açılır kapanacak ve soğutucu çalışacaktır.  
Eğer mevcut sıcaklık ayarlanmış sıcaklık değeriine, LED kırmızıya döner, çıkış açılır kapanacak ve soğutucu çalışacaktır.

**IPUÇLARI**  
Tavsiye edilen ortam sıcaklığı 10°C ile 40°C arasıdır. Kontrolörü açmayın, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.  
Onarım için yetkili servis elemanları tarafından yapılmalıdır.

**TR**  
KT400T PROGRAMMABLE TEMPERATURE CONTROLLER  
Bu sıcaklık kontrolörü bir oda veya alan içerisindeki sıcaklığı kontrol etmek için kullanılabilir. Kontrolörün sensörüne çağrıyaya bağlayan hem bir ısıtıcı hem de bir soğutucu kontroler edebilir.

**İÇİNDEKİLER (1)**  
a. Sıcaklık kontrolörü

**KONTROL PANELİ GÖRÜNÜMÜ (2)**  
a. Ekrana: daha fazla bilgi için Ekrana Görünümü'ne bakın  
b. İşaret ışığı: çalışma durumunu gösterir/kırmızı olarak gösterir  
c. Güç düğmesi: cihazı açar/kapatır  
d. Yüksek/Düşme: ayarları yükseltir/düşürür  
e. ASAĞI DÜŞME: ayarları düşürür  
f. Sifirlama düğmesi: cihazı varsayılan ayarlara döndürür: 20°C

**EKRAN GÖRÜNÜMÜ (3)**  
a. Isıtma / Soğutma sembolü  
b. Mevcut sıcaklık  
c. Ayarlanmış sıcaklık

**KURULUM (4)**  
Kontrolörü bir duvar prizine takın ve ısıtıcı veya soğutucu kontrolörün çıkışına bağlayın.

**AYARLAMA**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü veya soğutucu kontrolörü olarak kullanmak istediğinizde, bu ayarları yapmanız gerekir. Bu ayarları yapmak için, Güç (2c) ve YÜKSEK/DÜŞME (2d) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapılabilsiniz (5).

Ekrana simgeyi ısıtıcı veya soğutma işareti olarak tanımlayın (5).  
Cihazı "C" veya "F" arasında geçiş yapmaki için YÜKSEK (2d) ve AŞAĞI DÜŞME (2e) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapabilirsiniz (5).

**KULLANIM**  
Sıcaklık değeriini ayarlamak için Güç (2c) düğmesine basın. Cihazı her zaman Güç düğmesine basarak kontrolörü açmayı, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.

**Isıtma**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü olarak kullanmak için, AYAR sıcaklığının değeriini mevcut sıcaklık daha yüksek ayarlayın.  
Güç düğmesine (2c) basın, LED (2b) kırmızı yanacaktır. ASAĞI DÜŞME: ayarları düşürür.  
1-3 dakika sonra LED yeşil döner, çıkış açılır ve ısıtıcı çalışacaktır.  
Eğer mevcut sıcaklık ayarlanmış sıcaklık değeriine, LED kırmızıya döner, çıkış açılır kapanacak ve ısıtıcı çalışacaktır.

**Sofutma**  
KT400T'yi bir soğutucu kontrolörü olarak kullanmak için, AYAR sıcaklığının değeriini mevcut sıcaklık daha düşük bir değere ayarlayın.  
Güç düğmesine (2c) basın, LED (2b) kırmızı yanacaktır. AŞAĞI DÜŞME: ayarları düşürür.  
1-3 dakika sonra LED yeşil döner, çıkış açılır kapanacak ve soğutucu çalışacaktır.  
Eğer mevcut sıcaklık ayarlanmış sıcaklık değeriine, LED kırmızıya döner, çıkış açılır kapanacak ve soğutucu çalışacaktır.

**IPUÇLARI**  
Tavsiye edilen ortam sıcaklığı 10°C ile 40°C arasıdır. Kontrolörü açmayın, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.  
Onarım için yetkili servis elemanları tarafından yapılmalıdır.

**TR**  
KT400T PROGRAMMABLE TEMPERATURE CONTROLLER  
Bu sıcaklık kontrolörü bir oda veya alan içerisindeki sıcaklığı kontrol etmek için kullanılabilir. Kontrolörün sensörüne çağrıyaya bağlayan hem bir ısıtıcı hem de bir soğutucu kontroler edebilir.

**İÇİNDEKİLER (1)**  
a. Sıcaklık kontrolörü

**KONTROL PANELİ GÖRÜNÜMÜ (2)**  
a. Ekrana: daha fazla bilgi için Ekrana Görünümü'ne bakın  
b. İşaret ışığı: çalışma durumunu gösterir/kırmızı olarak gösterir  
c. Güç düğmesi: cihazı açar/kapatır  
d. Yüksek/Düşme: ayarları yükseltir/düşürür  
e. ASAĞI DÜŞME: ayarları düşürür  
f. Sifirlama düğmesi: cihazı varsayılan ayarlara döndürür: 20°C

**EKRAN GÖRÜNÜMÜ (3)**  
a. Isıtma / Soğutma sembolü  
b. Mevcut sıcaklık  
c. Ayarlanmış sıcaklık

**KURULUM (4)**  
Kontrolörü bir duvar prizine takın ve ısıtıcı veya soğutucu kontrolörün çıkışına bağlayın.

**AYARLAMA**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü veya soğutucu kontrolörü olarak kullanmak istediğinizde, bu ayarları yapmanız gerekir. Bu ayarları yapmak için, Güç (2c) ve YÜKSEK/DÜŞME (2d) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapılabilsiniz (5).

Ekrana simgeyi ısıtıcı veya soğutma işareti olarak tanımlayın (5).  
Cihazı "C" veya "F" arasında geçiş yapmaki için YÜKSEK (2d) ve AŞAĞI DÜŞME (2e) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapabilirsiniz (5).

**KULLANIM**  
Sıcaklık değeriini ayarlamak için Güç (2c) düğmesine basın. Cihazı her zaman Güç düğmesine basarak kontrolörü açmayı, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.

**Isıtma**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü olarak kullanmak için, AYAR sıcaklığının değeriini mevcut sıcaklık daha yüksek ayarlayın.  
Güç düğmesine (2c) basın, LED (2b) kırmızı yanacaktır. ASAĞI DÜŞME: ayarları düşürür.  
1-3 dakika sonra LED yeşil döner, çıkış açılır ve ısıtıcı çalışacaktır.  
Eğer mevcut sıcaklık ayarlanmış sıcaklık değeriine, LED kırmızıya döner, çıkış açılır kapanacak ve ısıtıcı çalışacaktır.

**Sofutma**  
KT400T'yi bir soğutucu kontrolörü olarak kullanmak için, AYAR sıcaklığının değeriini mevcut sıcaklık daha düşük bir değere ayarlayın.  
Güç düğmesine (2c) basın, LED (2b) kırmızı yanacaktır. AŞAĞI DÜŞME: ayarları düşürür.  
1-3 dakika sonra LED yeşil döner, çıkış açılır kapanacak ve soğutucu çalışacaktır.  
Eğer mevcut sıcaklık ayarlanmış sıcaklık değeriine, LED kırmızıya döner, çıkış açılır kapanacak ve soğutucu çalışacaktır.

**IPUÇLARI**  
Tavsiye edilen ortam sıcaklığı 10°C ile 40°C arasıdır. Kontrolörü açmayın, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.  
Onarım için yetkili servis elemanları tarafından yapılmalıdır.

**TR**  
KT400T PROGRAMMABLE TEMPERATURE CONTROLLER  
Bu sıcaklık kontrolörü bir oda veya alan içerisindeki sıcaklığı kontrol etmek için kullanılabilir. Kontrolörün sensörüne çağrıyaya bağlayan hem bir ısıtıcı hem de bir soğutucu kontroler edebilir.

**İÇİNDEKİLER (1)**  
a. Sıcaklık kontrolörü

**KONTROL PANELİ GÖRÜNÜMÜ (2)**  
a. Ekrana: daha fazla bilgi için Ekrana Görünümü'ne bakın  
b. İşaret ışığı: çalışma durumunu gösterir/kırmızı olarak gösterir  
c. Güç düğmesi: cihazı açar/kapatır  
d. Yüksek/Düşme: ayarları yükseltir/düşürür  
e. ASAĞI DÜŞME: ayarları düşürür  
f. Sifirlama düğmesi: cihazı varsayılan ayarlara döndürür: 20°C

**EKRAN GÖRÜNÜMÜ (3)**  
a. Isıtma / Soğutma sembolü  
b. Mevcut sıcaklık  
c. Ayarlanmış sıcaklık

**KURULUM (4)**  
Kontrolörü bir duvar prizine takın ve ısıtıcı veya soğutucu kontrolörün çıkışına bağlayın.

**AYARLAMA**  
KT400T'yi bir ısıtıcı kontrolörü veya soğutucu kontrolörü olarak kullanmak istediğinizde, bu ayarları yapmanız gerekir. Bu ayarları yapmak için, Güç (2c) ve YÜKSEK/DÜŞME (2d) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapılabilsiniz (5).

Ekrana simgeyi ısıtıcı veya soğutma işareti olarak tanımlayın (5).  
Cihazı "C" veya "F" arasında geçiş yapmaki için YÜKSEK (2d) ve AŞAĞI DÜŞME (2e) düğmelerine aynı anda yaklaşık 3 saniye boyunca basarak yapabilirsiniz (5).

**KULLANIM**  
Sıcaklık değeriini ayarlamak için Güç (2c) düğmesine basın. Cihazı her zaman Güç düğmesine basarak kontrolörü açmayı, bu sensöre hasar verebilir. Güç düğmesine tekrar basarak, cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.